

# Class-based n-gram models of natural language

Peter F. Brown, Vincent J. Della Pietra,  
Peter V. deSouza, Jenifer C. Lai,  
and Robert L. Mercer

*We address the problem of predicting a word from previous words in a sample of text. In particular, we discuss n-gram models based on classes of words. We also discuss several statistical algorithms for assigning words to classes based on the frequency of their coöccurrence with other words. We find that we are able to extract classes that have the flavor of either syntactically based groupings or semantically based groupings, depending on the nature of the underlying statistics.*

## 5.1 Introduction

In a number of natural language processing tasks, we face the problem of recovering a string of English words after it has been garbled by passage through a noisy channel. To tackle this problem successfully, we must be able to estimate the probability with which any particular string of English words will be presented as input to the noisy channel. In this paper, we discuss a method for making such estimates. We also discuss the related topic of assigning words to classes according to statistical behavior in a large body of text.

In the next section, we review the concept of a language model and give a definition of *n-gram* models. In Section 3, we look at the subset of *n-gram* models in which the words are divided into classes. We show that for  $n = 2$  the maximum likelihood assignment of words to classes is equivalent to the assignment for which the average mutual information of adjacent classes is greatest. Finding an optimal assignment of words to classes is computationally hard, but we describe two algorithms for finding a suboptimal assignment. In Section 4, we apply mutual information to two other forms of word clustering. First, we use it to find pairs of words that function together as a single lexical entity. Then, by examining the probability that two words will appear within a reasonable distance of one another, we use it to find classes (see Table 6) that have some loose semantic coherence.

In describing our work, we draw freely on terminology and notation from the mathematical theory of communication. The reader who is unfamiliar with this field or who has allowed his

---

This chapter first appeared in *Proceedings of the IBM Natural Language ITL*, Paris, France; March, 1990. pp.283-298

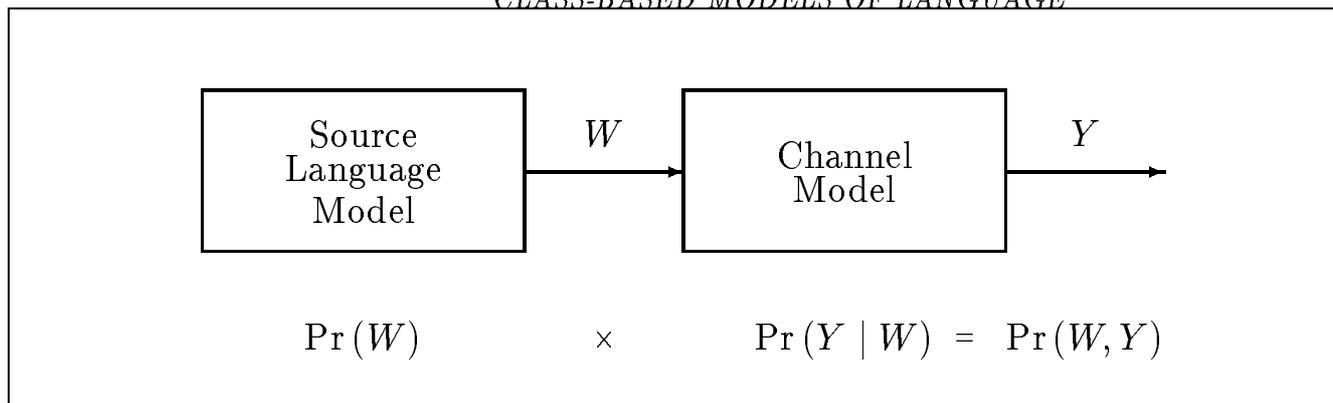


Figure 5.1: Source-channel setup

facility with some of its concepts to fall into disrepair may profit from a brief perusal of references [48] and [53]. In the first of these, he should focus his attention on conditional probabilities and on Markov chains; in the second, on entropy and mutual information.

## 5.2 Language Models

Figure 5.1 shows a model that has long been used in automatic speech recognition [8] and has recently been proposed for machine translation [27] and for automatic spelling correction [75]. In automatic speech recognition,  $\mathbf{y}$  is an acoustic signal; in machine translation,  $\mathbf{y}$  is a sequence of words in another language; and in spelling correction,  $\mathbf{y}$  is a sequence of characters produced by a possibly imperfect typist. In all three applications, given a signal  $\mathbf{y}$ , we seek to determine the string of English words,  $\mathbf{w}$ , which gave rise to it. In general, many different word strings can give rise to the same signal and so we cannot hope to recover  $\mathbf{w}$  successfully in all cases. We can, however, minimize our probability of error by choosing as our estimate of  $\mathbf{w}$  that string  $\hat{\mathbf{w}}$  for which the *a posteriori* probability of  $\hat{\mathbf{w}}$  given  $\mathbf{y}$  is greatest. For a fixed choice of  $\mathbf{y}$ , this probability is proportional to the joint probability of  $\hat{\mathbf{w}}$  and  $\mathbf{y}$  which, as shown in Figure 5.1, is the product of two terms: the *a priori* probability of  $\hat{\mathbf{w}}$  and the probability that  $\mathbf{y}$  will appear as the output of the channel when  $\hat{\mathbf{w}}$  is placed at the input. The *a priori* probability of  $\hat{\mathbf{w}}$ ,  $\Pr(\hat{\mathbf{w}})$ , is the probability that the string  $\hat{\mathbf{w}}$  will arise in English. We do not attempt a formal definition of English or of the concept of arising in English. Rather, we blithely assume that the production of English text can be characterized by a set of conditional probabilities,  $\Pr(w_k | w_1^{k-1})$ , in terms of which the probability of a string of words,  $w_1^k$ , can be expressed as a product:

$$\Pr(w_1^k) = \Pr(w_1) \Pr(w_2 | w_1) \cdots \Pr(w_k | w_1^{k-1}). \quad (5.1)$$

Here,  $w_1^{k-1}$  represents the string  $w_1 w_2 \cdots w_{k-1}$ . In the conditional probability  $\Pr(w_k | w_1^{k-1})$ , we call  $w_1^{k-1}$  the history and  $w_k$  the prediction. We refer to a computational mechanism for obtaining these conditional probabilities as a language model.

Often we must choose which of two different language models is the better one. The performance of a language model in a complete system depends on a delicate interplay between the language model and other components of the system. One language model may surpass another as part of a speech recognition system but perform less well in a translation system. However, because it is expensive to evaluate a language model in the context of a complete system, we are led to seek an intrinsic measure of the quality of a language model. We might, for example, use each language model to compute the joint probability of some collection of strings and judge as better the language model which yields the greater probability. The *perplexity* of a language

## 5.2. LANGUAGE MODELS

model with respect to a sample of text,  $S$ , is the reciprocal of the geometric average of the probabilities of the predictions in  $S$ . If  $S$  has  $|S|$  words, then the perplexity is  $\Pr(S)^{-\frac{1}{|S|}}$ . Thus, the language model with the smaller perplexity will be the one which assigns the larger probability to  $S$ . Because the perplexity depends not only on the language model but also on the text with respect to which it is measured, it is important that the text be representative of that for which the language model is intended. Because perplexity is subject to sampling error, making fine distinctions between language models may require that the perplexity be measured with respect to a large sample.

In an  $n$ -gram language model, we treat two histories as equivalent if they end in the same  $n-1$  words, *i.e.*, we assume that for  $k \geq n$ ,  $\Pr(w_k | w_1^{k-1})$  is equal to  $\Pr(w_k | w_{k-n+1}^{k-1})$ . For a vocabulary of size  $V$ , a 1-gram model has  $V-1$  independent parameters, one for each word minus one for the constraint that all of the probabilities add up to 1. A 2-gram model has  $V(V-1)$  independent parameters of the form  $\Pr(w_2 | w_1)$  and  $V-1$  of the form  $\Pr(w)$  for a total of  $V^2-1$  independent parameters. In general, an  $n$ -gram model has  $V^n-1$  independent parameters:  $V^{n-1}(V-1)$  of the form  $\Pr(w_n | w_1^{n-1})$ , which we call the *order- $n$*  parameters, plus the  $V^{n-1}-1$  parameters of an  $(n-1)$ -gram model.

We estimate the parameters of an  $n$ -gram model by examining a sample of text,  $t_1^T$ , which we call the *training text*, in a process called *training*. If  $C(w)$  is the number of times that the string  $w$  occurs in the string  $t_1^T$ , then for a 1-gram language model the maximum likelihood estimate for the parameter  $\Pr(w)$  is  $C(w)/T$ . To estimate the parameters of an  $n$ -gram model, we estimate the parameters of the  $(n-1)$ -gram model which it contains and then choose the order- $n$  parameters so as to maximize  $\Pr(t_n^T | t_1^{n-1})$ . Thus, the order- $n$  parameters are

$$\Pr(w_n | w_1^{n-1}) = \frac{C(w_1^{n-1}w_n)}{\sum_w C(w_1^{n-1}w)}. \quad (5.2)$$

We call this method of parameter estimation *sequential maximum likelihood estimation*.

We can think of the order- $n$  parameters of an  $n$ -gram model as constituting the transition matrix of a Markov model the states of which are sequences of  $n-1$  words. Thus, the probability of a transition between the state  $w_1w_2 \cdots w_{n-1}$  and the state  $w_2w_3 \cdots w_n$  is  $\Pr(w_n | w_1w_2 \cdots w_{n-1})$ . The steady-state distribution for this transition matrix assigns a probability to each  $(n-1)$ -gram which we denote  $S(w_1^{n-1})$ . We say that an  $n$ -gram language model is *consistent* if, for each string  $w_1^{n-1}$ , the probability that the model assigns to  $w_1^{n-1}$  is  $S(w_1^{n-1})$ . Sequential maximum likelihood estimation does not, in general, lead to a consistent model, although for large values of  $T$ , the model will be very nearly consistent. Maximum likelihood estimation of the parameters of a consistent  $n$ -gram language model is an interesting topic, but is beyond the scope of this paper.

The vocabulary of English is very large and so, even for small values of  $n$ , the number of parameters in an  $n$ -gram model is enormous. The IBM Tangora speech recognition system has a vocabulary of about 20,000 words and employs a 3-gram language model with over eight trillion parameters [6]. We can illustrate the problems attendant to parameter estimation for a 3-gram language model with the data in Table 1. Here, we show the number of 1-, 2-, and 3-grams appearing with various frequencies in a sample of 365,893,263 words of English text from a variety of sources. The vocabulary consists of the 260,740 different words plus a special *unknown word* into which all other words are mapped. Of the  $6.799 \times 10^{10}$  2-grams that might have occurred in the data, only 14,494,217 actually did occur and of these, 8,045,024 occurred only once each. Similarly, of the  $1.773 \times 10^{16}$  3-grams that might have occurred, only 75,349,888 actually did occur and of these, 53,737,350 occurred only once each. From these data and Turing's formula [57], we can expect that maximum likelihood estimates will be zero for 14.7 percent of the 3-grams and for 2.2 percent of the 2-grams in a new sample of English text. We

## CLASS-BASED MODELS OF LANGUAGE

Count	1-grams	2-grams	3-grams
1	36,789	8,045,024	53,737,350
2	20,269	2,065,469	9,229,958
3	13,123	970,434	3,653,791
> 3	135,335	3,413,290	8,728,789
> 0	205,516	14,494,217	75,349,888
≥ 0	260,741	$6.799 \times 10^{10}$	$1.773 \times 10^{16}$

Table 5.1: Number of  $n$ -grams with various frequencies in 365,893,263 words of running text.

can be confident that any 3-gram that does not appear in our sample is, in fact, rare, but there are so many of them, that their aggregate probability is substantial.

As  $n$  increases, the accuracy of an  $n$ -gram model increases, but the reliability of our parameter estimates, drawn as they must be from a limited training text, decreases. Jelinek and Mercer [63] describe a technique called *interpolated estimation* that combines the estimates of several language models so as to use the estimates of the more accurate models where they are reliable and, where they are unreliable, to fall back on the more reliable estimates of less accurate models. If  $Pr^{(j)}(w_i | w_1^{i-1})$  is the conditional probability as determined by the  $j$ th language model, then the interpolated estimate,  $\hat{P}(w_i | w_1^{i-1})$ , is given by

$$\hat{P}(w_i | w_1^{i-1}) = \sum_j \lambda_j(w_1^{i-1}) Pr^{(j)}(w_i | w_1^{i-1}). \quad (5.3)$$

Given values for  $Pr^{(j)}(\cdot)$ , the  $\lambda_j(w_1^{i-1})$  are chosen, with the help of the EM algorithm, so as to maximize the probability of some additional sample of text called the *held-out* data [15, 46, 63]. When we use interpolated estimation to combine the estimates from 1-, 2-, and 3-gram models, we choose the  $\lambda$ 's to depend on the history,  $w_1^{i-1}$ , only through the count of the 2-gram,  $w_{i-2}w_{i-1}$ . We expect that where the count of the 2-gram is high, the 3-gram estimates will be reliable, and, where the count is low, the estimates will be unreliable. We have constructed an interpolated 3-gram model in which we have divided the  $\lambda$ 's into 1782 different sets according to the 2-gram counts. We estimated these  $\lambda$ 's from a held-out sample of 4,630,934 million words. We measure the performance of our model on the Brown corpus which contains a variety of English text and is not included in either our training or held-out data [67]. The Brown corpus contains 1,014,312 words and has a perplexity of 244 with respect to our interpolated model.

### 5.3 Word classes

Clearly, some words are similar to other words in their meaning and syntactic function. We would not be surprised to learn that the probability distribution of words in the vicinity of *Thursday* is very much like that for words in the vicinity of *Friday*. Of course, they will not be identical: we rarely hear someone say *Thank God it's Thursday!* or worry about Thursday the 13<sup>th</sup>. If we can successfully assign words to classes, it may be possible to make more reasonable predictions for histories that we have not previously seen by assuming that they are similar to other histories that we have seen.

Suppose that we partition a vocabulary of  $V$  words into  $C$  classes using a function,  $\pi$ , which maps a word,  $w_i$ , into its class,  $c_i$ . We say that a language model is an  *$n$ -gram class model* if it is an  $n$ -gram language model and if, in addition, for  $1 \leq k \leq n$ ,  $\Pr(w_k | w_1^{k-1}) =$

### 5.3. WORD CLASSES

$\Pr(w_k | c_k) \Pr(c_k | c_1^{k-1})$ . An  $n$ -gram class model has  $C^n - 1 + V - C$  independent parameters:  $V - C$  of the form  $\Pr(w_i | c_i)$ , plus the  $C^n - 1$  independent parameters of an  $n$ -gram language model for a vocabulary of size  $C$ . Thus, except in the trivial cases in which  $C = V$  or  $n = 1$ , an  $n$ -gram class language model always has fewer independent parameters than a general  $n$ -gram language model.

Given training text,  $t_1^T$ , the maximum likelihood estimates of the parameters of a 1-gram class model are

$$\Pr(w | c) = \frac{C(w)}{C(c)}, \quad (5.4)$$

and

$$\Pr(c) = \frac{C(c)}{T}, \quad (5.5)$$

where by  $C(c)$  we mean the number of words in  $t_1^T$  for which the class is  $c$ . From these equations, we see that, since  $c = \pi(w)$ ,  $\Pr(w) = \Pr(w | c) \Pr(c) = C(w)/T$ . For a 1-gram class model, the choice of the mapping  $\pi$  has no effect. For a 2-gram class model, the sequential maximum likelihood estimates of the order-2 parameters maximize  $\Pr(t_2^T | t_1)$  or, equivalently,  $\log \Pr(t_2^T | t_1)$  and are given by

$$\Pr(c_2 | c_1) = \frac{C(c_1 c_2)}{\sum_c C(c_1 c)}. \quad (5.6)$$

By definition,  $\Pr(c_1 c_2) = \Pr(c_1) \Pr(c_2 | c_1)$ , and so, for sequential maximum likelihood estimation, we have

$$\Pr(c_1 c_2) = \frac{C(c_1 c_2)}{T} \times \frac{C(c_1)}{\sum_c C(c_1 c)}. \quad (5.7)$$

Since  $C(c_1)$  and  $\sum_c C(c_1 c)$  are the numbers of words for which the class is  $c_1$  in the strings  $t_1^T$  and  $t_1^{T-1}$  respectively, the final term in this equation tends to 1 as  $T$  tends to infinity. Thus,  $\Pr(c_1 c_2)$  tends to the relative frequency of  $c_1 c_2$  as consecutive classes in the training text.

Let  $L(\pi) = (T - 1)^{-1} \log \Pr(t_2^T | t_1)$ . Then

$$\begin{aligned} L(\pi) &= \sum_{w_1 w_2} \frac{C(w_1 w_2)}{T - 1} \log \Pr(c_2 | c_1) \Pr(w_2 | c_2) \\ &= \sum_{c_1 c_2} \frac{C(c_1 c_2)}{T - 1} \log \frac{\Pr(c_2 | c_1)}{\Pr(c_2)} + \sum_{w_2} \frac{\sum_w C(w w_2)}{T - 1} \log \underbrace{\Pr(w_2 | c_2) \Pr(c_2)}_{\Pr(w_2)}. \end{aligned} \quad (5.8)$$

Therefore, since  $\sum_w C(w w_2)/(T - 1)$  tends to the relative frequency of  $w_2$  in the training text, and hence to  $\Pr(w_2)$ , we must have, in the limit,

$$\begin{aligned} L(\pi) &= \sum_w \Pr(w) \log \Pr(w) + \sum_{c_1 c_2} \Pr(c_1 c_2) \log \frac{\Pr(c_2 | c_1)}{\Pr(c_2)} \\ &= -H(w) + I(c_1, c_2), \end{aligned} \quad (5.9)$$

where  $H(w)$  is the entropy of the 1-gram word distribution and  $I(c_1, c_2)$  is the average mutual information of adjacent classes. Because  $L(\pi)$  depends on  $\pi$  only through this average mutual information, the partition which maximizes  $L(\pi)$  is, in the limit, also the partition which maximizes the average mutual information of adjacent classes.

We know of no practical method for finding one of the partitions that maximize the average mutual information. Indeed, given such a partition, we know of no practical method for demonstrating that it does, in fact, maximize the average mutual information. We have, however, obtained interesting results using a greedy algorithm. Initially, we assign each word to a distinct

CLASS-BASED MODELS OF LANGUAGE

class and compute the average mutual information between adjacent classes. We then merge that pair of classes for which the loss in average mutual information is least. After  $V - C$  of these merges,  $C$  classes remain. Often, we find that for classes obtained in this way the average mutual information can be made larger by moving some words from one class to another. Therefore, after having derived a set of classes from successive merges, we cycle through the vocabulary moving each word to the class for which the resulting partition has the greatest average mutual information. Eventually no potential reassignment of a word leads to a partition with greater average mutual information. At this point, we stop. It may be possible to find a partition with higher average mutual information by simultaneously reassigning two or more words, but we regard such a search as too costly to be feasible.

To make even this suboptimal algorithm practical one must exercise a certain care in implementation. There are approximately  $(V - i)^2/2$  merges which we must investigate to carry out the  $i^{\text{th}}$  step. The average mutual information remaining after any one of them is the sum of  $(V - i)^2$  terms each of which involves a logarithm. Since altogether we must make  $V - C$  merges, this straight-forward approach to the computation is of order  $V^5$ . We cannot seriously contemplate such a calculation except for very small values of  $V$ . A more frugal organization of the computation must take advantage of the redundancy in this straight-forward calculation. As we shall see, we can make the computation of the average mutual information remaining after a merge in constant time, independent of  $V$ .

Suppose that we have already made  $V - k$  merges, resulting in classes  $C_k(1), C_k(2), \dots, C_k(k)$  and that we now wish to investigate the merge of  $C_k(i)$  with  $C_k(j)$  for  $1 \leq i < j \leq k$ . Let  $p_k(l, m) = \Pr(C_k(l), C_k(m))$ , *i.e.*, the probability that a word in class  $C_k(m)$  follows a word in class  $C_k(l)$ . Let

$$pl_k(l) = \sum_m p_k(l, m), \tag{5.10}$$

let

$$pr_k(m) = \sum_l p_k(l, m), \tag{5.11}$$

and let

$$q_k(l, m) = p_k(l, m) \log \frac{p_k(l, m)}{pl_k(l)pr_k(m)}. \tag{5.12}$$

The average mutual information remaining after  $V - k$  merges is

$$I_k = \sum_{l, m} q_k(l, m). \tag{5.13}$$

We use the notation  $i + j$  to represent the cluster obtained by merging  $C_k(i)$  and  $C_k(j)$ . Thus, for example,  $p_k(i + j, m) = p_k(i, m) + p_k(j, m)$  and

$$q_k(i + j, m) = p_k(i + j, m) \log \frac{p_k(i + j, m)}{p_k(i, m) + p_k(j, m)}. \tag{5.14}$$

The average mutual information remaining after we merge  $C_k(i)$  and  $C_k(j)$  is then

$$\begin{aligned} I_k(i, j) &= I_k - s_k(i) - s_k(j) + q_k(i, j) + q_k(j, i) + q_k(i + j, i + j) \\ &\quad + \sum_{l \neq i, j} q_k(l, i + j) + \sum_{m \neq i, j} q_k(i + j, m), \end{aligned} \tag{5.15}$$

where

$$s_k(i) = \sum_l q_k(l, i) + \sum_m q_k(i, m) - q_k(i, i). \tag{5.16}$$

### 5.3. WORD CLASSES

If we know  $I_k$ ,  $s_k(i)$ , and  $s_k(j)$ , then the majority of the time involved in computing  $I_k(i, j)$  is devoted to computing the sums on the second line of equation 5.15. Each of these sums has approximately  $V - k$  terms and so we have reduced the problem of evaluating  $I_k(i, j)$  from one of order  $V^2$  to one of order  $V$ . We can improve this further by keeping track of those pairs  $l, m$  for which  $p_k(l, m)$  is different from zero. We recall from Table 1, for example, that of the  $6.799 \times 10^{10}$  2-grams that might have occurred in the training data, only 14,494,217 actually did occur. Thus, in this case, the sums required in equation 5.15 have, on average, only about 56 non-zero terms instead of 260,741 as we might expect from the size of the vocabulary.

By examining all pairs, we can find that pair,  $i < j$ , for which the loss in average mutual information,  $L_k(i, j) \equiv I_k - I_k(i, j)$ , is least. We complete the step by merging  $C_k(i)$  and  $C_k(j)$  to form a new cluster  $C_{k-1}(i)$ . If  $j \neq k$ , we rename  $C_k(k)$  as  $C_{k-1}(j)$  and for  $l \neq i, j$ , we set  $C_{k-1}(l)$  to  $C_k(l)$ . Obviously,  $I_{k-1} = I_k(i, j)$ . The values of  $p_{k-1}$ ,  $pl_{k-1}$ ,  $pr_{k-1}$ , and  $q_{k-1}$  can be obtained easily from  $p_k$ ,  $pl_k$ ,  $pr_k$ , and  $q_k$ . If  $l$  and  $m$  both denote indices neither of which is equal to either  $i$  or  $j$ , then it is easy to establish that

$$\begin{aligned}
 s_{k-1}(l) &= s_k(l) - q_k(l, i) - q_k(i, l) - q_k(l, j) - q_k(j, l) + q_{k-1}(l, i) + q_{k-1}(i, l) \\
 s_{k-1}(j) &= s_k(k) - q_k(k, i) - q_k(i, k) - q_k(k, j) - q_k(j, k) + q_{k-1}(j, i) + q_{k-1}(i, j) \\
 L_{k-1}(l, m) &= L_k(l, m) - q_k(l + m, i) - q_k(i, l + m) - q_k(l + m, j) - q_k(j, l + m) \\
 &\quad + q_{k-1}(l + m, i) + q_{k-1}(i, l + m) \\
 L_{k-1}(l, j) &= L_k(l, k) - q_k(l + k, i) - q_k(i, l + k) - q_k(l + k, j) - q_k(j, l + k) \\
 &\quad + q_{k-1}(l + j, i) + q_{k-1}(i, l + j) \\
 L_{k-1}(j, l) &= L_{k-1}(l, j)
 \end{aligned} \tag{5.17}$$

Finally, we must evaluate  $s_{k-1}(i)$  and  $L_{k-1}(l, i)$  from equations 5.15 and 7.43. Thus, the entire update process requires something on the order of  $V^2$  computations in the course of which we will determine the next pair of clusters to merge. The algorithm, then, is of order  $V^3$ .

Although we have described this algorithm as one for finding clusters, we actually determine much more. If we continue the algorithm for  $V - 1$  merges, then we will have a single cluster which, of course, will be the entire vocabulary. The order in which clusters are merged, however, determines a binary tree the root of which corresponds to this single cluster and the leaves of which correspond to the words in the vocabulary. Intermediate nodes of the tree correspond to groupings of words intermediate between single words and the entire vocabulary. Words that are statistically similar with respect to their immediate neighbors in running text will be close together in the tree. We have applied this tree-building algorithm to vocabularies of up to 5000 words. Figure 5.2 shows some of the substructures in a tree constructed in this manner for the 1000 most frequent words in a collection of office correspondence.

Beyond 5000 words this algorithm also fails of practicality. To obtain clusters for larger vocabularies, we proceed as follows. We arrange the words in the vocabulary in order of frequency with the most frequent words first and assign each of the first  $C$  words to its own, distinct class. At the first step of the algorithm, we assign the  $(C + 1)^{st}$  most probable word to a new class and merge that pair among the resulting  $C + 1$  classes for which the loss in average mutual information is least. At the  $k^{th}$  step of the algorithm, we assign the  $(C + k)^{th}$  most probable word to a new class. This restores the number of classes to  $C + 1$ , and we again merge that pair for which the loss in average mutual information is least. After  $V - C$  steps, each of the words in the vocabulary will have been assigned to one of  $C$  classes.

We have used this algorithm to divide the 260,741-word vocabulary of Table 1 into 1000 classes. Table 5.2 contains examples of classes that we find particularly interesting. Table 5.3 contains examples that were selected at random. Each of the lines in the tables contains members of a different class. The average class has 260 words and so to make the table manageable, we

## CLASS-BASED MODELS OF LANGUAGE

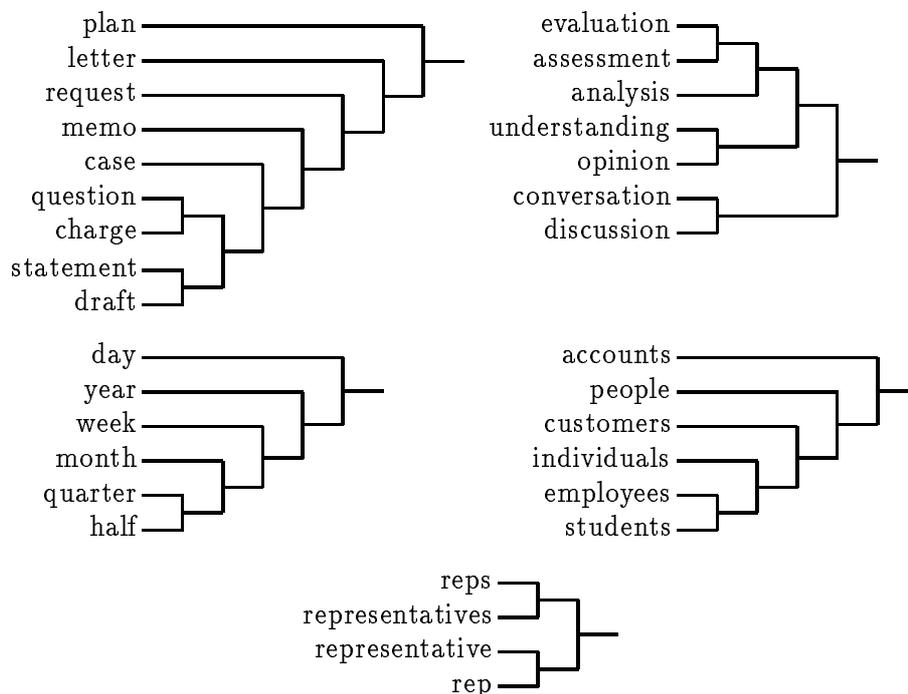


Figure 5.2: Sample subtrees from a 1000-word mutual information tree.

include only words that occur at least ten times and we include no more than the ten most frequent words of any class (the other two months would appear with the class of months if we extended this limit to twelve). The degree to which the classes capture both syntactic and semantic aspects of English is quite surprising given that they were constructed from nothing more than counts of bigrams. The class  $\{thatthatheat\}$  is interesting because although *tha* and *heat* are English words, the computer has discovered that in our data each of them is most often a mistyped *that*.

Table 4 shows the number of class 1-, 2-, and 3-grams occurring in the text with various frequencies. We can expect from these data that maximum likelihood estimates will assign a probability of zero to about 3.8 percent of the class 3-grams and to about .02 percent of the class 2-grams in a new sample of English text. This is a substantial improvement over the corresponding numbers for a 3-gram language model, which are 14.7 percent for word 3-grams and 2.2 percent for word 2-grams, but we have achieved this at the expense of precision in the model. With a class model, we distinguish between two different words of the same class only according to their relative frequencies in the text as a whole. Looking at the classes in tables 2 and 3, we feel that this is reasonable for pairs like *John* and *George* or *liberal* and *conservative* but perhaps less so for pairs like *little* and *prima* or *Minister* and *mover*.

We used these classes to construct an interpolated 3-gram class model using the same training text and held-out data as we used for the word-based language model we discussed above. We measured the perplexity of the Brown corpus with respect to this model and found it to be 271. We then interpolated the class-based estimators with the word-based estimators and found the perplexity of the test data to be 236 which is a small improvement over the perplexity of 244 we obtained with the word-based model.

### 5.3. WORD CLASSES

Friday Monday Thursday Wednesday Tuesday Saturday Sunday weekends Sundays Saturdays  
June March July April January December October November September August  
people guys folks fellows CEOs chaps doubters commies unfortunates blokes  
down backwards ashore sideways southward northward overboard aloft downwards adrift  
water gas coal liquid acid sand carbon steam shale iron  
great big vast sudden mere sheer gigantic lifelong scant colossal  
man woman boy girl lawyer doctor guy farmer teacher citizen  
American Indian European Japanese German African Catholic Israeli Italian Arab  
pressure temperature permeability density porosity stress velocity viscosity gravity tension  
mother wife father son husband brother daughter sister boss uncle  
machine device controller processor CPU printer spindle subsystem compiler plotter  
John George James Bob Robert Paul William Jim David Mike  
anyone someone anybody somebody  
feet miles pounds degrees inches barrels tons acres meters bytes  
director chief professor commissioner commander treasurer founder superintendent dean custo-  
dian  
liberal conservative parliamentary royal progressive Tory provisional separatist federalist PQ  
had hadn't hath would've could've should've must've might've  
asking telling wondering instructing informing kidding reminding bothering thanking deposing  
that tha theat  
head body hands eyes voice arm seat eye hair mouth

Table 5.2: Classes from a 260,741-word vocabulary

## CLASS-BASED MODELS OF LANGUAGE

little prima moment's trifle tad Little minute's tinker's hornet's teammate's  
6  
ask remind instruct urge interrupt invite congratulate commend warn applaud  
object apologize apologise avow wish  
cost expense risk profitability deferral earmarks capstone cardinality mintage reseller  
B dept. AA Whitey CL pi Namerow PA Mgr. LaRose  
# Rel rel. #S Shree  
S Gens nai Matsuzawa ow Kageyama Nishida Sumit Zollner Mallik  
research training education science advertising arts medicine machinery Art AIDS  
rise focus depend rely concentrate dwell capitalize embark intrude typewriting  
Minister mover Sydneys Minster Minitier  
3  
running moving playing setting holding carrying passing cutting driving fighting  
court judge jury slam Edelstein magistrate marshal Abella Scalia larceny  
annual regular monthly daily weekly quarterly periodic Good yearly convertible  
aware unaware unsure cognizant apprised mindful partakers  
force ethic stoppage force's conditioner stoppages conditioners waybill forwarder Atonabee  
systems magnetics loggers products' coupler Econ databanks Centre inscriber correctors  
industry producers makers fishery Arabia growers addiction medalist inhalation addict  
brought moved opened picked caught tied gathered cleared hung lifted

Table 5.3: Randomly selected word classes

## 5.4. STICKY PAIRS AND SEMANTIC CLASSES

Count	1-grams	2-grams	3-grams
1	0	81,171	13,873,192
2	0	57,056	4,109,998
3	0	43,752	2,012,394
> 3	1000	658,564	6,917,746
> 0	1000	840,543	26,913,330
$\geq 0$	1000	1,000,000	$1.000 \times 10^9$

Table 5.4: Number of class  $n$ -grams with various frequencies in 365,893,263 words of running text.

## 5.4 Sticky Pairs and Semantic Classes

In the previous section, we discussed some methods for grouping words together according to the statistical similarity of their surroundings. Here, we discuss two additional types of relations between words that can be discovered by examining various cooccurrence statistics.

The mutual information of the pair  $w_1$  and  $w_2$  as adjacent words is

$$\log \frac{\Pr(w_1 w_2)}{\Pr(w_1) \Pr(w_2)}. \quad (5.18)$$

If  $w_2$  follows  $w_1$  less often than we would expect on the basis of their independent frequencies, then the mutual information is negative. If  $w_2$  follows  $w_1$  more often than we would expect, then the mutual information is positive. We say that the pair  $w_1 w_2$  is *sticky* if the mutual information for the pair is substantially greater than zero. In Table 5, we list the 20 stickiest pairs of words found in a 59,537,595-word sample of text from the Canadian parliament. The mutual information for each pair is given in bits, which corresponds to using 2 as the base of the logarithm in equation 5.18. Most of the pairs are proper names like *Pontius Pilate* or foreign phrases that have been adopted into English like *mutatis mutandis* and *avant garde*. The mutual information for *Humpty Dumpty*, 22.5 bits, means that the pair occurs roughly 6 million times more than one would expect from the individual frequencies of *Humpty* and *Dumpty*. Notice that the property of being a sticky pair is not symmetric and so, while *Humpty Dumpty* forms a sticky pair, *Dumpty Humpty* does not.

Instead of seeking pairs of words that occur next to one another more than we would expect, we can seek pairs of words that simply occur near one another more than we would expect. We avoid finding sticky pairs again by not considering pairs of words that occur too close to one another. To be precise, let  $\Pr_{near}(w_1 w_2)$  be the probability that a word chosen at random from the text is  $w_1$  and that a second word, chosen at random from a window of 1001 words centered on  $w_1$  but excluding the words in a window of five centered on  $w_1$ , is  $w_2$ . We say that  $w_1$  and  $w_2$  are *semantically sticky* if  $\Pr_{near}(w_1 w_2)$  is much larger than  $\Pr(w_1) \Pr(w_2)$ . Unlike stickiness, semantic stickiness is symmetric so that if  $w_1$  sticks semantically to  $w_2$ , then  $w_2$  sticks semantically to  $w_1$ .

In Table 6, we show some interesting classes that we constructed, using  $\Pr_{near}(w_1 w_2)$ , in a manner similar to that described in the preceding section. Some classes group together words with the same morphological stem like *performance*, *performed*, *perform*, *performs*, and *performing*. Other classes contain words that are semantically related but have different stems, like *attorney*, *counsel*, *trial*, *court*, and *judge*.

## CLASS-BASED MODELS OF LANGUAGE

Word pair	Mutual Information
Humpty Dumpty	22.5
Klux Klan	22.2
Ku Klux	22.2
Chah Nulth	22.2
Lao Bao	22.2
Nuu Chah	22.1
Tse Tung	22.1
avant garde	22.1
Carena Bancorp	22.0
gizzard shad	22.0
Bobby Orr	22.0
Warnock Hersey	22.0
mutatis mutandis	21.9
Taj Mahal	21.8
Pontius Pilate	21.7
ammonium nitrate	21.7
jiggery pokery	21.6
Pitney Bowes	21.6
Lubor Zink	21.5
anciens combattants	21.5
Abu Dhabi	21.4
Aldo Moro	21.4
fuddle duddle	21.4
helter skelter	21.4
mumbo jumbo	21.4

Table 5.5: Sticky word pairs

## 5.5. DISCUSSION

we our us ourselves ours  
question questions asking answer answers answering  
performance performed perform performs performing  
tie jacket suit  
write writes writing written wrote pen  
morning noon evening night nights midnight bed  
attorney counsel trial court judge  
problems problem solution solve analyzed solved solving  
letter addressed enclosed letters correspondence  
large size small larger smaller  
operations operations operating operate operated  
school classroom teaching grade math  
street block avenue corner blocks  
table tables dining chairs plate  
published publication author publish writer titled  
wall ceiling walls enclosure roof  
sell buy selling buying sold

Table 5.6: Semantic Clusters

## 5.5 Discussion

We have described several methods here that we feel clearly demonstrate the value of simple statistical techniques as allies in the struggle to tease from words their linguistic secrets. However, we have not as yet demonstrated the full value of the secrets thus gleaned. At the expense of a slightly greater perplexity, the 3-gram model with word classes requires only about one third as much storage as the 3-gram language model in which each word is treated as a unique individual (see Tables 1 and 4). Even when we combine the two models, we are not able to achieve much improvement in the perplexity. Nonetheless, we are confident that we will eventually be able to make significant improvements to 3-gram language models with the help of classes of the kind that we have described here.